

# Municipalité des Coteaux

65, route 338  
Les Coteaux (Québec)  
J7X 1A2

Tél. : (450) 267-3531 • Fax : (450) 267-3532  
Courriel : info@les-coteaux.qc.ca

## Avis public d'élection

Municipalité des Coteaux

Date du scrutin 2021-11-07

Par cet avis public, Pamela Nantel, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

**1.** Le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

- Poste de mairesse ou maire
- Poste de conseillère ou conseiller 1
- Poste de conseillère ou conseiller 2
- Poste de conseillère ou conseiller 3
- Poste de conseillère ou conseiller 4
- Poste de conseillère ou conseiller 5
- Poste de conseillère ou conseiller 6

**2.** Toute déclaration de candidature à l'un de ces postes doit être produite au bureau de la présidente ou du président d'élection (ou de l'adjointe ou adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant) aux jours et aux heures suivants :

**Horaire**

Vendredi 17 septembre	De 8 h 30 à midi	-
Lundi 20 septembre	-	De 16 h à 19 h 30
Mardi 21 septembre	De 8 h 30 à midi	De 13 h à 16 h 30
Mercredi 22 septembre	De 8 h 30 à midi	De 13 h à 16 h 30
Jeudi 23 septembre	De 8 h 30 à midi	De 13 h à 16 h 30
Vendredi 24 septembre	-	-
Lundi 27 septembre	-	De 16 h à 19 h 30
Mardi 28 septembre	De 8 h 30 à midi	De 13 h à 16 h 30
Mercredi 29 septembre	De 8 h 30 à midi	De 13 h à 16 h 30
Jeudi 30 septembre	-	-
Vendredi 1 <sup>er</sup> octobre*	De 9 h à 16 h 30 *** ouvert durant l'heure du dîner	

\*Attention : le vendredi 1<sup>er</sup> octobre 2021, le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.

**Note :** Dans le contexte actuel associé à la pandémie de COVID-19, nous vous recommandons de prendre rendez-vous avant de vous rendre sur place, et ce, afin de vous assurer qu'on puisse vous rencontrer à l'heure souhaité et vous éviter de vous faire patienter. Vous pouvez planifier votre visite en téléphonant au 450 267-3531.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné, **entre 9 h 30 et 20 h**, aux dates suivantes :

Jour du scrutin : **Dimanche 7 novembre 2021**

Jour de vote par anticipation : **Dimanche 31 octobre 2021**

Autre jour de vote par anticipation (facultatif) : **Lundi 1<sup>er</sup> novembre 2021**

4. Vous pourrez voter par correspondance si vous êtes dans l'une des situations suivantes :

- Votre domicile n'est pas sur le territoire de la municipalité;
- Votre domicile est sur le territoire de la municipalité et :
  - Vous êtes domicilié(e) dans un établissement de santé admissible<sup>1</sup>;
  - Vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé ou vous êtes une proche aidante ou un proche aidant domicilié à la même adresse qu'une telle personne;
  - Vous aurez 70 ans ou plus le jour du scrutin;
  - Entre le dimanche 17 octobre 2021 et le mercredi 27 octobre 2021, vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car vous :
    - êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
    - avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) comme porteur(-teuse) de la maladie;
    - présentez des symptômes de COVID-19;
    - avez été en contact avec un cas soupçonné, probable ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
    - êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire une demande en communiquant avec la présidente ou le président d'élection au plus tard le mercredi 27 octobre 2021.

La façon de faire votre demande et sa validité varient selon votre situation :

- Si votre domicile n'est pas dans la municipalité, votre demande doit être faite par écrit et sera conservée pour toutes les élections et les référendums suivant la réception de la demande.
- Si vous êtes domicilié(e) et que vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, votre demande peut être verbale ou écrite et sera valide uniquement pour le scrutin en cours.
- Si vous êtes dans une autre des situations présentées ci-haut, votre demande peut être verbale ou écrite et sera valide pour le scrutin en cours et pour les recommencements qui pourraient en découler.

Les bulletins de vote par correspondance seront expédiés à partir du 8 octobre.

Si vous êtes inscrit(e) au vote par correspondance et que vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote quelques jours après leur envoi, vous pourrez communiquer avec la présidente ou le président d'élection pour en recevoir de nouveaux.

Les bulletins de vote devront être reçus au bureau de la présidente ou du président d'élection au plus tard le vendredi 5 novembre 2021 à 16h30.

5. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : **Chantale Joncas**

---

<sup>1</sup> Les établissements de santé admissibles sont les centres hospitaliers, les CHSLD, les centres de réadaptation et les résidences privées pour aînés inscrites au registre constitué en vertu de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* et les centres hospitaliers et les centres d'accueil au sens de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris*.

6. Les adjointes et adjoints suivants ont été désignés pour recevoir des déclarations de candidature (selon les indisponibilités de la présidente d'élection.) : **Chantale Joncas et Marco Jean**
7. Vous pouvez joindre la présidente ou le président d'élection (ou joindre son adjointe ou adjoint, le cas échéant) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

**Présidente d'élection : Pamela Nantel**

Adresse : 65, route 338, Les Coteaux, Québec, J7X 1A2

Téléphone : 450 267-3531, poste 223

Courriel : [dq@les-coteaux.qc.ca](mailto:dq@les-coteaux.qc.ca)

**Adjointe : Chantale Joncas**

Adresse : 65, route 338, Les Coteaux, Québec, J7X 1A2

Téléphone : 450 267-3531, poste 229

Courriel : [dga@les-coteaux.qc.ca](mailto:dga@les-coteaux.qc.ca)

**Adjoint : Marco Jean**

Adresse : 65, route 338, Les Coteaux, Québec, J7X 1A2

Téléphone : 450 267-3531, poste 226

Courriel : [finances@les-coteaux.qc.ca](mailto:finances@les-coteaux.qc.ca)

\*\*\*\*\* Dans le contexte actuel associé à la pandémie de COVID-19, nous vous recommandons de prendre rendez-vous avant de vous rendre sur place, et ce, afin de vous assurer qu'on puisse vous rencontrer à l'heure souhaité et vous éviter de vous faire patienter. \*\*\*\*\*

DONNÉ aux Coteaux ce 15<sup>e</sup> jour du mois de septembre deux mille vingt et un.



Pamela Nantel,  
Présidente d'élection

---

**CERTIFICAT DE PUBLICATION (Article 420)**

Je soussignée, Pamela Nantel, présidente d'élection, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant les copies, aux endroits désignés par le Conseil, entre 11 h 00 et 12 h 00, le 15<sup>e</sup> jour du mois de septembre 2021.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce 15<sup>e</sup> jour du mois de septembre deux mille vingt et un.



Pamela Nantel,  
Présidente d'élection